



XVII Legislatura - Anno 2026

Disegni di legge e relazioni N. 34

II COMMISSIONE LEGISLATIVA

(finanze, tributi, patrimonio, ordinamento enti sanitari ed ospedalieri, ordinamento istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza, ordinamento enti di credito, Libro fondiario, ordinamento del personale, ordinamento Camere di Commercio)

R E L A Z I O N E

al

disegno di legge

RENDICONTO GENERALE DELLA REGIONE AUTONOMA TRENTINO-ALTO
ADIGE/SÜDTIROL PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2025

- presentato dalla Giunta regionale -

Relatrice:
Waltraud Deeg
Presidente della Commissione

Bolzano, 30 giugno 2026

R e l a z i o n e

La II Commissione legislativa ha esaminato, nella seduta del 30 giugno 2026, il disegno di legge n. 34: “Rendiconto generale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per l’esercizio finanziario 2025” (*presentato dalla Giunta regionale*).

Presenziano alla seduta l’Assessore regionale Carlo Daldoss, con il supporto tecnico della Vicesegretaria generale e dirigente della Ripartizione I - Risorse finanziarie, Claudia Anderle.

La Presidente rende noto che integrato al rendiconto si trova il parere favorevole del Collegio dei revisori dei conti.

L’Assessore Daldoss illustra il disegno di legge riferendo le principali risultanze del rendiconto generale.

In discussione generale la Consigliera Parolari chiede chiarimenti sull’effettivo avvio dell’Agenzia regionale della giustizia (a cui fa riferimento il DEFR 2026), tenuto conto delle criticità espresse dal Consiglio Giudiziario della Corte d’Appello di Trento, e domanda se siano emersi elementi di rilievo a seguito delle ispezioni ministeriali svolte nel 2025 presso gli uffici del Giudice di pace di Rovereto, Bolzano e Trento, indicate nella relazione al rendiconto. Accoglie poi favorevolmente la recente modifica legislativa a livello nazionale, utile a garantire ai Giudici di pace maggiore stabilità e a favorirne il reperimento.

Prosegue chiedendo informazioni sulle modalità di lavoro del Gruppo Tecnico Operativo impegnato nel reinserimento sociale delle persone detenute.

Infine, in ordine alla durata del contributo finanziario previsto a favore dei comuni nati da fusione, la Consigliera domanda se vi è un ulteriore periodo decennale di finanziamento successivo ai primi dieci anni.

In sede di replica l’Assessore conferma la volontà della Giunta di proseguire nell’attuazione dell’Agenzia regionale della giustizia, ritenuta strategica per garantire l’efficienza dei servizi amministrativi della giustizia. Riferisce che si sta lavorando per superare le criticità emerse. Con riferimento ai Giudici di pace, evidenzia come le recenti modifiche normative aiutino a superare le difficoltà di reperire persone disponibili ad assumere l’incarico, in particolare in Alto Adige dove è necessario il bilinguismo.

Sul finanziamento legato alle fusioni dei comuni, la Vicesegretaria generale e dirigente Anderle precisa che per la maggior parte delle fusioni, avvenute prima del 2019, i contributi sono ventennali; per le fusioni avvenute successivamente, invece, il finanziamento è decennale, considerata anche la modifica regolamentare in materia. Con riferimento al reinserimento sociale delle persone detenute, richiama l’attività svolta dal Centro di giustizia riparativa, evidenziandone la collaborazione con gli uffici dei Giudici di pace, le Procure e l’amministrazione penitenziaria attraverso specifici protocolli operativi.

Il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 34/XVII è approvato all’unanimità dei presenti (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet, Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto, Schuler, Stanchina e Walcher). Nella seduta il Consigliere Schuler sostituisce il Consigliere Alfreider.

In assenza di interventi, gli articoli 1, 2 e 3, posti in distinte votazioni, sono rispettivamente approvati con 6 voti favorevoli (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet, Schuler e Walcher) e 5 astensioni (Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto e Stanchina).

Non essendovi dichiarazioni di voto, in sede di votazione finale il disegno di legge n. 34/XVII è approvato con 6 voti favorevoli (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet, Schuler e Walcher) e 5 astensioni (Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto e Stanchina).

Si rimette, pertanto, il disegno di legge all’ulteriore esame del Consiglio regionale.



XVII. Gesetzgebungsperiode - Jahr 2026

Gesetzentwürfe und Berichte **Nr. 34**

2. GESETZGEBUNGSKOMMISSION

(Finanzen, Abgaben und Steuern, Vermögen, Ordnung der Körperschaften des Gesundheits- und Krankenhauswesens, Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen, Ordnung der Körperschaften des Kreditwesens, Grundbuch, Ordnung des Personals, Ordnung der Handelskammern)

B E R I C H T

zum

Gesetzentwurf

ALLGEMEINE RECHNUNGSLEGUNG DER AUTONOMEN REGION TRENTINO-
SÜDTIROL FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2025

- eingebracht von der Regionalregierung -

Referentin:
Waltraud Deeg
Kommissionsvorsitzende

Bozen, den 30. Juni 2026

B e r i c h t

Die 2. Gesetzgebungskommission hat den Gesetzentwurf Nr. 34: „Allgemeine Rechnungslegung der autonomen Region Trentino-Südtirol für das Haushaltsjahr 2025“ (*eingbracht von der Regionalregierung*) in der Sitzung vom 30. Juni 2026 beraten.

An der Sitzung nahm auch Regionalassessor Carlo Daldoss mit der technischen Unterstützung der Vizeregernalsekretärin der Region und Leiterin der Abteilung I - Finanzen, Claudia Anderle, teil.

Kommissionsvorsitzende Deeg teilte mit, dass der Rechnungslegung das positive Gutachten des Kollegiums der Rechnungsprüfer beigelegt ist.

Regionalassessor Daldoss erläuterte die Gesetzesvorlage und ging dabei auf die wichtigsten Ergebnisse der allgemeinen Rechnungslegung ein.

Im Rahmen der Generaldebatte ersuchte Frau Abgeordnete Parolari um Klarstellungen darüber, wann die im Wirtschafts- und Finanzdokument der Region (DEFR) 2026 angekündigte Aufnahme der Tätigkeit der regionalen Agentur für Justiz nach der vom Justizrat des Oberlandesgerichts Trient geäußerten Kritik effektiv erfolgt. Darüber hinaus erkundigte sie sich nach den Ergebnissen der im Bericht zur Rechnungslegung genannten Inspektionen, die das Justizministerium im Jahr 2025 in den Friedensgerichten von Rovereto, Bozen und Trient durchgeführt hat. Sie begrüßte die jüngste Gesetzesänderung auf staatlicher Ebene, die den Friedensrichterinnen und Friedensrichtern mehr berufliche Stabilität verschafft und zugleich die Besetzung der entsprechenden Stellen erleichtert.

Frau Abg. Parolari ersuchte zudem um Auskunft über die Tätigkeit der Arbeitsgruppe, die sich der sozialen Wiedereingliederung von Inhaftierten widmet und fragte, ob für durch Zusammenschluss entstandene Gemeinden nach Ablauf der ersten zehn Jahre ein weiterer zehnjähriger Förderzeitraum vorgesehen ist.

In der Replik hob Assessor Daldoss hervor, dass die Regionalregierung die Errichtung der regionalen Agentur für Justiz weiter vorantreiben will und dies als strategisch wichtig erachtet, um die Effizienz der Verwaltungsdienste der Justiz sicherzustellen, wobei sie daran arbeitet, die aufgezeigten Kritikpunkte zu beheben. Mit Bezug auf die Friedensrichter hob er hervor, dass die jüngsten Gesetzesänderungen dazu beitragen, mehr Personen für die Übernahme dieses Amtes zu gewinnen, insbesondere in Südtirol, wo die Zweisprachigkeit Voraussetzung ist.

Was die Finanzierung der durch Zusammenschluss hervorgegangenen Gemeinden anbelangt, präzisierte Frau Vizeregernalsekretärin und Abteilungsleiterin Anderle, dass für den Großteil der Zusammenschlüsse, nämlich für jene, die vor 2019 erfolgt sind, die Beiträge für einen Zeitraum von 20 Jahren gewährt werden. Für die danach erfolgten Zusammenschlüsse beträgt die Förderungsdauer hingegen aufgrund der diesbezüglichen Änderung der Durchführungsverordnung zehn Jahre.

Im Zusammenhang mit der sozialen Wiedereingliederung von Inhaftierten verwies sie auf die Tätigkeit des Zentrums für Wiedergutmachungsjustiz und hob dessen Zusammenarbeit mit den Friedensgerichten, den Staatsanwaltschaften und der Strafvollzugsverwaltung hervor, die auf der Grundlage spezifischer Zusammenarbeitsprotokolle erfolgt.

Der Übergang zur Sachdebatte des Gesetzentwurfes Nr. 34/XVII wurde von den anwesenden Kommissionsmitgliedern (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet, Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto, Schuler, Stanchina und Walcher) einstimmig gutgeheißen. Abg. Schuler hat an den Arbeiten in Ersetzung des Abg. Alfreider teilgenommen.

Die Artikel 1, 2 und 3 wurden ohne Debatte getrennt zur Abstimmung gestellt und jeweils mit 6 Jastimmen (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet, Schuler und Walcher) und 5 Stimmenthaltungen (Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto und Stanchina) gebilligt.

Es gab keine Stimmabgabeerklärungen, worauf der Gesetzentwurf Nr. 34/XVII in seiner Gesamtheit zur Abstimmung gestellt und von der Kommission mit 6 Jastimmen (Deeg, Biada, Bianchi, Brunet,

Schuler und Walcher) und 5 Stimmenthaltungen (Leiter Reber, Oberkofler, Parolari, Repetto und Stanchina) gutgeheißen wurde.

Das Dokument wird nun zur weiteren Beratung an den Regionalrat weitergeleitet.